

Ныктэти арзэ потэ. — № 41 (91)

10 сентябрье 1931 орын

Редакция адресов: Можга кар, Можгинской урам (тел. № 40).

# СОЦИАЛИЗМЕ

5 нуналмись одиг пол потэ.

ДУНЫЗ: 1 толээлы ужась  
но кресьянлы . . . . . 20 к.  
учреждениёсы . . . . . 25 к.

КОММУНИС ПАРТИЛЭН УДМУРТ ОБКОМЕЗЛЭН, МОЖГА ЕРОСКОМЕЗЛЭН НЭ ЕРОСИСПОЛКОМЛЭН ГАЗЕТСЫ

ОДИГ ЦЕНТНЕРЭЭ НО Ю-НЯНЕЗ ЧАСТНИКЛЫ УМ СЕТЭ (ЦК ВКП(б))

## СЕНТЯБРЬ--Ю-НЯНЬ ДАСЯНЭЗ БЫДЭСТОН ШТУРМОВОЙ ТОЛЭЗЭ

АЗЫЛО ТОЛЭЗЫЁСЫ ЛУЭМ ПРОРЫВЕЗ АЛИ ИК БЫДТЫСА, СЕНТЯБРЬ ТОЛЭЗЕ ВАНЬ ПЛАНЭЗ 100 ПРОЦ. БЫДЭСТОН БОРДЫ!

КОЛХОЗ'ЭС, БЕРЕ КЫЛИСЬ ОГЕН УЛЫСЬЁСЫЗ БУКСИРЕ БАСЬТЭ!

### Ю-нянь дасянлэн мынэмез сярись парти обком-лэн бюроезлэн пунктэмез

Ю-нянь дасян ужын чутрак азинскон кутыны быгатэмн өвөл шу-са Обкомлэн бюроез лыд'я.

Обком дасян куле рещениёс тырмимон ке но поттылымн вал ни, Селта, Сюмси, Зура, Н-жикья, Святогорье но Шарган ёроском'ёбо ю-нянь дасян жоглык'ёсыне бюджетон дасян куле уж'ёсыне уг быдэ'яло.

Обкомлэн бюроез пунктэ:

1. Селта, Сюмси, Н-жикья, Святогорье ёроском'ёслэн секретарь-ёсылы но Селта, Н-жикья, Святогорье, Зура но Шарган ёрос исполком'ёслэн төрөёсылы чурят кыл ялоно.

2. Обснаботделез но Живлекб-союзлэс фракцияэ та верам ёрос'ёсыне ю-нянь дасяныз лэб мы-нон муг'ёссэ одиг нунал кустын эскерыны косоно. Ю-нянь дасян бордын ужась аппаратысь меңак явгыш лэстыса ужасьёс дасян чурт-чурт ужпум'ёс кутыно.

3. Ю-нянь дасян ужпум'ёс'я ёрос'ёсы ыстэм мурт'ёслэс ужась эскерыны ёстапы но шуом-эш'ёсыне косоно. Ёрос'ёсы ыстэм мурт'ёс куд'ёсыне ке ю-нянь дасян ужась рад'яны уг ке быгато, овын ке ёрос организацйёслэн ужыны уг ке юрто, али ке со-ёсыне берлань өтёно. Ужамтэны понна парти ответствениос уло кысыны вылысь контрольной комиссияёсы соёсыне сётоно.

4. Ёрос исполком'ёслэн плев-нум'ёсэны ю-нянь дасян уж'ёсыне нимаказ пунктэно. Та пленум'ёсы сельполномочёнойёсыне, кооперативной активеэ, юрттйсь комиссиясь член'ёссэ но колхоз-вик'ёсыне кысыны куле. Та верам пленум'ёсыне орчтыны вылысь таңе эш'ёсыне ёрос'ёсы ыстэно: Глаз но Карсовой ёрос'ёсы — Обкомысь кадр люкетэн то-дйсьясыкёссэ — Самойлов эшеэ, Яр но Юзаменск ёрос'ёсы — Облсов-нархозлэс төрөө — Синов эшеэ, Святогорья ёрос — Обфинотделэн тодйсьясыкёссэ — Бадаев эшеэ, Сюмси ёрос — Облсобесьясь то-дйсьясыкёссэ — Байсаров эшеэ, Мулта, Селта ёрос'ёсы — ОБИК-лэсь ответствениой секретарьэ Чурков эшеэ, Балвинно но Кев-ёрос'ёсы — „Удмурт коммуна“ га-ветлэсь редакторэ — Ворончихин эшеэ но прокурорлэс юрттйсья Зарничин эшеэ, Я-бодья но Шар-ган ёрос'ёсы облас прокурорэ Заборов эшеэ, П-пурга но Мож-га ёрос'ёсы, Обкомысь орготделэн тодйсьясыкёссэ — Березкин эшеэ, Грах ёросэ ОБИК-ысь орготде-лен тодйсьясыкёссэ — Шибанова эшеэ, Алнаш ёросэ Обисполком президиумлэсь членэ — Дорофеев эшеэ но Облживлекбсоюзлэсь тө-рөө воштйсья — Дряхлев эшеэ. Н.-Жикья но Вавож ёрос'ёсы — Обснаботделэн тодйсьясыкёссэ Овечкин эшеэ, Иже — Обисполком-лэсь төрөө — Иванов эшеэ.

5. Обснаботделэсь ю-нянь да-сян но сое нуон ласян сентябрь-лы тупатэм календарной планэе шонерен лыд'яно. Та план'я сен-тябрь толээлэн нырысь декада вылтйэ ю-нянь дасян 40 процент-лм быдэ'ямн луыны куле. Кы-

тэти декадазэ овын ке 40 проц. быдэ'яно, куйнымей декадазэ кылемэз 20 процентэ. Талэс но кылемэз ю-нянь дасян план'я люкано.

6. Яр, Глаз, Селта, В.-Мултан, Я.-бод'я. Иж но Вавож ёроском'ёсыне вань сельсовет'ёсы али иксель уполномочёнойёсыне кылдытны одиг нунал кустын косоно.

7. Обснаботделез но Живлекб-союзлэс фракцияэ ю-нянь дася-лэс умсон азинлыкэ быдэ'ясь-ёсыне премировать карныны косоно. Дырыс дыр'я ас планэс быдэ'я-сь колхоз'ёсыне, кооперативной активеэ но сельполномочёной-ёсыне, ю-нянь дасян планэе ум'й рад'яса дырыс дыр'я быдэ'яты-ны быгатэм'ёссэ но овын ке ю-нянь дасян куле жоглык'ёс сө-тывы быгатэм ёрос кивалтйсьёсыне премировать каронэз паськыт вё-мытоно.

8. Союзлекблэсь доверёнойэ — Провирнин эшеэ Удмурт обла-сьыс нянь сөйсьёсыне обслужив-вать карись станциясысь склад-ёсыне обласысь но овын ке об-ласа сьорысь но эскерыны ко-соно. Кызы соёс ю-нянев дырыс дыр'я басьто но келяло, ю-нянев кызы соёсмендэсь но ие'яне

усөйлэсь утё, кызы нянь сөйсь-ёсыне пункт'ёсын обслуживать кар-о но ёрос организацилэн ваче кузавы кызы герзасыкыса уж-ало. Та ужпум'ёс'я Обкомлэн се-кретарезлы 5 сентябрье ивортно.

9. Партилен ёроском'ёсынедэсь ю-нянь дасян но солы куле жо-глык'ёс кылдытэ дасян, овын ке планэс дырыс дыр'я быдэ'ян да-сыя Обкомлэс сөтэм директива-ёссэ кыл вератэк одно ке быдэ'я-ны курово. Селта, Сюмси, Н.-Жикья, Святогорья ёроском'ёсыне тодэ усыкытоно: азылане но Об-ком бюроез пункт'ёссэ али ся-мен ке быдэ'ятэк кельтйдиына ке, ёросысь парти кивалтон ся-рись нимаз ужпум пунктэмн луов.

10. Кулак'ёс но соёслан аген-турамы али уката но вол пункт-ясыкыны кутыны шуса, уно уж-пум'ёс верало. Соёзын нюр'ясь-кон ёрос организацйэ дасян лэб мынэ. Тйни таңе ужлумеэ лыдэ басытыса, Обкомлэн бюроез колхоз калэ'ёсыне но тоды и-пыман ульс куакер но шоры-лык'ёсыне классовой душмонён но та ужась меңак оппозициямея нюр'яськон борды жуттыны ёрос-ком'ёсыне косо.

Обкомлэн секретарез Ельцов

### 50 ИНТЫЕ 16

Вуж-юбера сельсоветын ю-нянь дасян план куашкан кал-лын. Ю-нянь октон-калтон бор-дын лэб выременизы, единолич-ник'ёслэн ю-нянь дасян планзы чылкак куашкан калын. Вуж-юбера, Виль-юбера но Ягул гурт'ёслэн культу пыртонзы быдэстэмн өвөл на. Вань ю-няньзы зор улын сисымыса кыл-ле.

План 40 проц. быдэстэмн луыны куле вал. Нимаз хозяй-ственно улысьёс ю-нянь дасянзэс 8 проц. сяна өз быдэстэ на. Твердообложеноёс нош 100 проц. интые 8 проц. быдэстызы.

Кудйз колхоз'ёс 30 тй августы 40 проц. быдэстызы. Кудйз-кудйз нош 85 проц. быдэ-стызы. Кивалтэт лэб луэмен та уж тазы луэмын.

Та вакыт гуртлы быдэ парти-ец юнатэмн. Уж азыланьске. Александрово гуртын заданиез 9 проц. сяна быдэстыны өз быгате вал. Партиец ужаны кустык берэ заланыэ 7 дэнь куасын 30 проц. быдэстызы.

Парти организаци но сель-совет асыэ уж бордазы боевой жоглык кутыса, планэз 100 проц. дыраз быдэстозы.

А. Мекешкин.

### Хозяйственно-политичес-кой кампанийёсыз куаш-катысьёслы пезьдэт сө-тоно

Та нунал'ёсы ёроскомлэн бю-роез В.-Уча сельсоветлэн хов-кампанийёсыз быдэстэмез сярись доклад кылдйськёс. В.-Уча с.-с. тулыс кивён кампаниеэ орчтыно-нын азымынйсь с./совет дуса по-тйэ. Кивён планэе, ог'я вераса 150 проц. быдэстыз, технической культурайёсы кивён планэе нош 160 проц. быдэстыз.

Тулыс умой ужам бере, ю-нянь октонын но мукет ховкампаний-ёсыз быдэстон ужын азы мынйсь дуса ужано вал. Эскероно ке, В.-Уча сельсовет та вакыт хов-кампанийёсы орчтынонын бере кылыса мынэ. Ю-нянь октон-калтон кампаниеэ орчтытон план, бюро орчтон вадэс 75 процент быдэстэмн. Со пöльс: эгевэ ок-тон — 90 проц., севяныс — 75, тех. культурайёсы — 15.

„Путь социализма“ колхоз тужес ке бере кылэ. Солен 162

Сивылы ю кивён планэе 80 проц. со пöльс, колхоз'ёсын 90 пр. бы-дэстэмн. Та удасы но „Путь социализма“ колхоз бере кылы-са мынэ. Заготовкэсь, коньдон люкэнеэ орчтынонын но Учэ бе-ре кылэ. Сельхозналог — 12, стра-ховка тырон'ёс — 10 проц. гинэ быдэстэмн. Заём вöддон един-личник'ёс пушкын куашкамн. 4000 мавет интые 115 гинэ вöд-дөмын. Заготовкэсь планын нош ваньмыз 8 проц. сяна бы-дэстымытэ. Ог'я вераса, тазы шуоно луэ. Сельсоветлэн но парт-ячейкэсь кивалтйсьёсы оп-портунизме нөдөмын. Тулыс кив-ён дыр'я вормыса потэм беразы, соёс кызэс лөвиллям. Ю-нянь ок-тон но сивылы кивён кампаниеэ орчтыноне колхозник'ёслэсь но оген улысьёслэсь кужымэс биная-тны тыршиллэмтэ. Кылем арын „Путь социализма“ колхозысь бугыртэм уж'ёсы ваньмывал колхозник'ёсы, оген улысьёслы вадетйдиллямтэ.

„Путь социализма“ колхозлэн төрөө Аникин, со ик парт'ячей-калэн секретарёв. Ноку юмысь уг дугдылы. Аракы пöзытон кол-хозын вöлмөмын. Дисциплина ку-ашкамн, сдельщина уг быдэсы. Соин тйни та колхоз коть кыл-лэсь бере кылэ ини.

Ёроскомлэн бюроез та ужпу-мез эскериса, Аникинез интыю-тыз поттйа, солы чурят кыл в-рав. Сельсоветлэн төрөөлы Бур-динлы на вид пунктэмн. Парт-ячейкалэн но колхозлэн виль кив-алтйсьёсылы уж борды вол куст-коно, В.-Учаласы умойтэм уж'ё-сыз быдтыны куле.

С. М. Б.

Сельсовет'ёслэсь ужзэс эськериськомы

### ОТЧЕТ СЕТОН НУНАЛ'ЁСЫ СЕЛЬСОВЕТ'ЁСЛЭСЬ УЖЗЭС БОЕВОЙ УДЫСЭ ПЫРТОМЫ

#### Можга, Почешур, Улын-Вишур но Вот-Сюгаил с.-совет'ёс ужазы большевик жоглык'ёс өз на кутэ

Массовой уж

Ю-нянь дасян

Хозяйственной но политичес-кой кампанийёсыз орчтыны массовой уж нырысь инты басытэ. Массовой уж зол-зол пид'йылаз пунктэмн ке. ужын но азинлык'ёс будо. Озы ке но Можга Почешур, Улын-Ви-шур но Вот-Сюгаил с.-сельсо-вет'ёс массовой уж шоры чины партизы учко.

Ю-нянь октон-калтон но мукет кампанийёс орчтыны та с.-совет'ёсысь массовой ужез ад-зыны уг лу, парти но комсо мол массовой ужен кивалтым-тэнызы куд ог интыын бад-зым прорыв'ёс луэмын. Лыдзон-коркаёс но горд сэрэг'ёс ас уж-зэс вунэтиллям, массовой уж нуон интые өс бордазы замок ошиллям, Можга лыдзон корка чылкак самотэк вылэ пыкысы-са ужа, горд сэрэг'ёсын уг ки-валты.

Колхоз нылкышноёс полын уж номырлы ярэнтэм лэб пук-тэмн, соин йыринь колхоз нылкышноёс полын кулак мыл-кыл'ёс пырыса ужды жегато. Можга, Почешур, Улын-Вишур но Вот-Сюгаил сельсовет'ёслэн секциясы массовой ужен уг кивалто. Массовой уж куашка-мын, соин валче ужын но азин-лык'ёс уг адзиско.

Ю-нянь понна нюр'яськон — со-циализм понна нюр'яськон ло-зунгез Можга, Почешур, Улын Вишур но Вот-Сюгаил сельсо-вет'ёс улонэ өз на пыртэ, ю-нянь дасян удасын чидантэм лэб выро. Можга но Вот-Сюга-ил сельсоветысь твердообложе-нойёс ю-нянь дасян ужез ку-ашкатон калэ вуттйзы Озы ке но сельсовет'ёс номыр карытэк уло. Сельсовет член'ёс ю-нянь дасян ужын лэб ужаменны, ю-нянь дасян уж куашкамн. Можга сельсовет но сельсовет член'ёс план люкылыса уло на.

Колхоз'ёсын но оген улысьёс пöлын ю-нянь дасян сярись ва-лэктон өвөлэн, нянь дасян ужын бадзым прорыв луэмын. Кулак'ёс но твердообложеноёс ю-нянь дасян ужез куашкатызы. Вот-Сюгаил сельсоветын Сар-дан гуртын кылдйсь кулак'ёс ю-нянь дасян ужез жегатон понна, оло көче но кыл'ёс вöд-до озы ке но, кулак'ёслэн таңе ужзылы пезьдэт сөйсь өвөл. Сельсовет'ёс ю-нянь да-сянын соц. Чошаткыса ужанэз улонэ пыртытэк ужало жоглык'ёс понна уг нюр'яско.

Коньдон люкан

Коньдон люкан удасын Мож-га, Почешур, Улын-Вишур но Вот-Сюгаил сельсовет'ёс боль-

шевик жоглык'ёс өз кутэ на. Коньдон люкан уж шоры сельсовет'ёс нокытчы ярэнтэм лэб учко. Нокöче валэктон уж уг нуо. Азылане таңе уж ёслы чиданы уг лу ни. Жегаткытэк, уже большевик жоглык'ёс куты-са, кулак но солэн „кенеш“ кивалтэтэзлы зол-зол пезьдэт сөтоно. Можга, Почешур, Улын-Вишур но Вот-Сюгаил сельсо-вет'ёслы ужзэс пид'йылаз пук-тыны тыршоно. Массовой ужез зол пуктыса, ю-нянь дасян но коньдон люкан удасысь гыммыл-тысьёсыз кулээ'я шымыртоно.

Андан И.

### Тырыны уг малпа

Комак гуртысь Капитон Кузьма кылем аре ю-нянь дасян дыр'я, 43 пуд нянь тырон интые 13 пуд ты-риз. Туэ солы 50 пуд ты-роно, чик уг тыры шуэ ини. Соин гинэ уг тырмы, мукет'ёссэ но тырыны уг лэзы, — асымаса базаре ну-ыса вузалэ-шуэ.

Капитон Кузьмаез али ик шымыртоно.

Гож'ясь

### СЕЛЬКОР'ЭС!

Ю-нянь но пöртэм дасян'ёс кызы бы-дэсмо — гож'ялэ.

## Етін ышкөн тупатэм дыре быдэсмытэк кыле

Кизён удасын басытам азыньскон'ёсыз одйг етінь аныез но тус-тас луыны сётитэк йылсаломы

### Етінь ышкөнэз быдтоелы -- ударной жогаык'ёс

Дыр пландэс уно азылон кошкис, тупатэм срод'ёс үжлэн быжылэз кулйны. Етінь ышкөн витеті сентябрьлы быдтэмын луоно вал нни, нош план 8-тй сентябрьы но быдэсмонлы кидёкын ва. Колхоз сакторлы план 48,5 процент быдэстэмын, оген уйлсёсын 73 процэнт.

Копак ёрослэн етінь понна нюр'яськониын гызмылтэмев палысь тужгес лаб пиштыса МТС вис'яське, М.Т.С. етінь нюр'яськониын асылы валтис инты басытывы ёз быгаты. Тамсыэтй сентябрьлы планэв 81,5 проценти быдэстэмын. Лыдпус быдэсмонлы кидёкынна, буйгатисьскон мылкыды инты ёвёл. Азысь вунал'ёсы етінь ышкөн планэв быдэстен понна нюр'яськониэн тырмытоно. МТС-лы та нюр'яськониын ырысь инты, вормис инты басытыса потоно. МТС-лэн парти но комсомол комитет'ёсызы етінь понна нюр'яськониын йыр'яно, колхозник'ёсызы та нюр'ясь-

коне жутоно. Нимаз етінь ышкис, кутсае но вёлдысь бригадаёс кылдытыса, етінев вёлдыны дасян уже одйг часлы но жегатоно ёвёл. Туала етінев али-ик вёлдыса, дырав тыатыса, туэ ик пыш-куж карыса госдарстволы сётны вуттоно. Сельсовет'ёс та дыровы етінь понна нюр'яськониэн палэнов сьлйзы ке туня нунальсён таче ужлы пум пононо. Сельсовет важной колхозын, гуртын планэв быдэсмонлы ответственной луэ. Сельсовет ачыв етінь, пыш дасян орчытоно луэ. Колхоз правленийсы валче сельсовет'ёс быдэс сельсоветлы план тупатыса бере кылиз колхоз'ёслы юртгыны субботник'ёс мед лэстылозы.

Ёрослэн, тулыс кизён муэв паськытатонны басытам вормонэв, етінев туэ госдарстволы сётны вуттэмен йылсамызы луыны кулэ.

Беронд

### „Не до силоса“

Можга с.-советгыя парти организаци но комсомол организаци пудо вордонэз азинтон котырын тырмыт уг ужало. Тужгес ик, комсомол организаци пудо вордонэз но соослы дуно сион-силос у же э куашкатэ

Партийно-комсомольской собранияен силос уж сярись вераськыкы. Можга комсомол ячейкалэн секретарез Ворожцов С. „сейчас не до силоса уборка идет, на силос есть осень“ шуса чурт-чурт веран кылэз быдтэ. Таче опортунизмо мылкыды партийно-комсомольской кенеш зол пезьдэт сётиз ке но „не досилосаен“ ик уж гызмылтэ. Татчыозь комсомол ячейка но, быдэсак колхоз „октябрь“ но одйг гу но ёз гудэ на.

Азыланьын опортунизмо мылкыдын, ужалны чутрак пум пононо. Парти ёроскомлы, комсомол организациез лаб ужамез понна, али ик пёсатоно, Ворожцов кадь „секретарьёсыз“ жегатэк серпалтон пумын ёроскомоллы та ужез эскероно. Ёроскомоллы ик вань ячейкаёслэсь силосвани плнэз быдэстэмзэс эскероно. Али та дыр'я комсомоллы силосовани планэз быдэстэмзэс эскерылоно, ужез жегатисьёссы юн могзёт сётны быгатын кулэ.

Ф. но И.

### Али но етінвамтэ на

Лудав - Шудзя сельсоветгысь „Сталин“ нимо колхоз али но етінан бордав ёз кутскы на. Колхозысь комсомол ячейга иве, ужась кужым утчаны уг тыршы. Сельсовет ас ныр уйлсёгыз умойтэм ужез уг адзы, иве. Етінь уж шоры кырыз учк'ёсызы шымыртоно.

Мон

### Зор-кот улын

(Л.-Шудэн сельсовет)

„Виль сюрес“ колхозлэн етінан ужез умо-умой быдэстэмын ёвёл на. Етінь аныёс тышкатэк но мар вор-кот улын ик кылдэ на. Етінь октон-калтон бордын опортунис мылкыдын ужасьёсызы шымыртоно.

Д. Ф.

## НЮЛЭС КУРЕ:

„Нуналлы быдэ—5 кубометыр“ тини нюлэс дасялэн лозунгыз

Сое быдэстон понна нюр'яськонэз али ик жутоно

### Нюлэс дасянэз ырзытон борды

1-тй сентябрисен 1-тй мартозь (1932 ар) нюлэс дасян кампанялы Можга Леспромхоз'я 474857 кубометр дасяны но 543506 кубометр ворттыны план юнматэмын. Та лыдпус Можга но Алнаш ёрос'ёсызы ужась кужымен быдэстэмын луыны кулэ. Со польсы Можга ёрослы 264247 к-м. дасянэз, 303383 к-м. вортонэз быдэстоно. Алнаш ёрослы — 210610 к-м. дасяно но 240123 к-м. ворттоно. Та план 7 толээз чоже 100 процент быдэстэмын луыны кулэ. Нимаз толээзысь быдэс'яны тазы юнматэмын: Сентябрь толэээ дасянэз 10 проц., нулдонэз 8 проц. быдэстоно; октябрь — дасянэз 15 проц., нулдонэз 10 [проц.; ноябрь — дасянэз 20 процент, нулдонэз 15 проц.; декабрь — дасянэз 20 проц., нулдонэз 22 проц.; январь — дасянэз — 20 проц., нулдонэз 25 проц.; февраль — дасянэз 15 проц., нулдонэз 20 процент. Озы тини 1-тй мартозь дасянэз но нулдонэз но 100 проц. быдэстэмын луыны кулэ.

Туэ ужан амал кылем ар'ёсын сярись мукетгес луоз. Нюлэс дасян бордын ужаны бригадаёсын гинэ договор'ёс тупатскозы. Сквозной, пудэн ужась но валэн ужась бригадаёс ужалозы. Сквозной бригадаёс дасянэз но нулдонэз но асыс'ёс быдэс'яло. Мукет'ёсыз дасян но нулдон бордын нимаз ужалозы. Бригадалэсь коть мар ужез (коньдон, ужан тйрык, сионюон но мукет'ёс сёткан) старшойзы быдэс'я. Озы ик Леспромхоз ужан договор но бригадалэн старшоеныз тупатэ.

Юнматэм задани колхоз'ёслы

но нимазы уйлсёссы лукемын. Колхоз'ёссы 137408 к-м. дасяны но 157759 к-м. ворттыны сётэмын. Нимазы уйлсёссы 126839 к-м. дасян но 145624 к-м. ворттон.

**Ужась кужым:** Колхоз'ёс нюлэс дасян план быдэсмытоз 1048 ужась но 1142 валэн ужась сетоно луэ. Нимазы уйлсёс 967 пудэн но 1055 валэн ужась сетоно. Кажной ужасьлы нуналлы быдэ 5 к-м. ужан норма тупатске. Выли верам задани кулээз'я, тырмыт сётэм ужась кужым нуналлы быдэ нормаэз быдэс'яса гинэ ас дыраз быдэстэмын луоз.

### Ужась кужым чырыт сётоно

Та дыр'я гуртын ю-нянь октон-калтон уж пумаз вуэ ини. Тросаз колхоз'ёсын но нимаз уйлсёслэн картопка октов'ёсы но пышан'ёсы сына ёвёл ий. Ужась кужым ваньме ини. Колхоз'ёссы, кудиз ке гид'ёс но мукет лэстысьскон'ёс борды уг кутско, али ик ваньмем ужась кужымзэс нюлэс дасян [уже сётоно. Нимазы уйлсёссы одйг но колхоз'ёслэсь бере кылытэк вань ваньмем кужымзэс нюлэскы лэзёно. Азывал ар'ёсы сямен гуртэ уполномоченнойлэсь лыктэмзэ, валэктэмзэ возманэз ёвёл. Сентябрьлэн жынйиз орче ини, нош сентябрь толээзын планлэн 10 процентиэз быдэстэмын луыны кулэ. Кёня ке вазь но кёс куазен кутскими, со мында планмылэсь быдэсмон дырэ вакчиатомы, ужез азинтомы. Колхоз'ёс куспаы социализмо чашатсконэз вёлдыса, бере кылысёсё но оген уйлсёсыз буксире мед басытозы, ны-

рись инты понна мед нюр'яськочы.

Парти но комсомол ячейкаёссы, профсоюзлы али ик гижысь-пийнысь та уж борды кутсконо. Тужгес ик та пумын шеф ужез улзитоно. Профсоюз'ёс комсомол ячейкаёс шефе басытам с-совет'ёсазы, колхоз'ёсазы потыса вань ваньмем кужымзэ нюлэс дасян уже мыныны мед юрттозы. Гуртысь комсомол ячейкаёссы, колхоз егит'ёссы та укын ударной кужымзэс возматонно. Ячейкаёс быдэсак нюлэс дасян уже потыса сыбразы вань егит калыкыз мед кысказы, соёсыз буксире мед басытозы.

Али ортчись отчет сётон кампаняез нюлэс дасянэз ырзытонэн герзано. Отчет сётон кампани нюлэс дасянэз ас дыраз быдэстонлы сюрес мед сайкоз. Леспромхоз'ёс отчет сётон кампани ортчыкы ужэс зол, кужмо мед пуктозы. Отчет сётон кенеш'ёсын нюлэс дасян сярись доклад'ёс пуктыса, планэз быдэстыны боевой сюрес та уж борды биналтоно.

Огазеяськем кужымен уж борды кутскыса, социализмо чашатсконэз но ударничествоез паськыт вёлмытыса, нуналлы тупатэм 5 к-м. заданиез кулэстытэк быдэс'яса планлэсь быдэсмонлыкэс боевой удысэ султытомы.

Г. Кут.

**Борд газет'ёс нюлэс дасянэз быдэстон понна нюр'яськониын ырысь инты мед басытозы**

## Туннэ призыв кутске!

Юмшанлы, юнды пумит, сэзэ — большевик мылкыдэн армиэ басытам'ёсыз келяны дасяськомы!

Горд армилэн кужымеэ классовой юнды бордын луэ. Со понна ик туэ арын Горд армиэ басытон кампани туж бадзым кужымен быдэстэмын луыны кулэ. Горд армиэ басытон, капитализмо кун'ёслэн кризис улысь потыны быгатонтэм, классовой противоречи но нюр'яськон лекомем вакутэ тупа. Горд армиэ ваньмыз ик классовой составызы тупасы мурт'ёс, пролетар государствоез возманы оскон мурт'ёс сётэмын луозы.

Кулак аслэстызы ымнурзэ армиэ чуртнаны туртске. Куанер но шоро-куспо уйлсёлэн нимыныз призывной пукт'ёсы кулак нылпиес вуылозы. Нош асьмелэн классовой саклыкмы бадзымен соёслэсь времзэс сокы ик куашкат'яломы, Ужась но кресьян калыкысэ тунсыксэ возманы оскон мурт'ёс классовой составызы тупасы гинэ Горд армиэ радын луозы.

Призыв кутске. Солэн кулэлыкэз заводьсы вань цехёсын вань колхоз'ёсын, совхоз'ёсын, МТС-ёсын, гурт'ёсын тупентупен валэктэмын. Кинлы капчиатон сётске, кинэ Горд армиэ басытон, кизы Горд армиэ мыноно, призывник но солэн семьяез пыр-поч сое мед тодозы Валэктэмлэн дасяськемлэн синьмаскымон уж'ёссы возматэмын луыны кулэ: ны-

### Ми тйледыз возьмаськомы

Мя, 1907 арын вордиськөм'ёс шунды пукёбн паласы кунгождурмы Горд пограничник'ёс туэ бертыны дасяськыськомы. Милемыз воштыны 1909 арын вордиськөм призывник'ёс лыктозы.

Социализм лэстысь шаермес возманы быгатондыкмес ми умой возьматимы. Ти но озы ик тленешо союзэз возманы оскон кужмо мурт'ёс луоды. Ми гурт'ёсамы бертыса колхозын, совхозын, заводын но социализм лэстытондэн коть ёйче удысав вань мылкыдымэс кужыммес поныса ужаломы.

рись ик призывник армиэ басытонлэсь политика ласянь кулэлыкэс вала, вуж сямен жожтисьскон мылкыдзэ быдтэ. Со ырдыт мылкыд'ем луыны кулэ. „Реккрутовщинаен“ вань призывник'ёс нюр'яськочы. Тужгес ик та ласянь комсомол профсоюз членын сылысь призывниклы туж чурты нюр'яськочоно. Та дыр'я гуртын дырэз кулээз'я орчмыт'ян понна призывник'ёсыз культурно-обслуживать карон понна чурт-чурт уж вылын быдэс'яно план'ёс пуктылымын Тайн Чош ик призывник'ёс хозяйственно-политической кампаниёслэн палэназы медаз сылэ. Призывник Горд армиэ мынзэмзэсь азывал ик ужан дисциплинаез мед валалоз.

Гурт'ёсыз, цех'ёсыз, колхоз'ёсыз, совхоз'ёсыз шефе басытам организациёс асыслэсь ужэс бригадае мед вуттозы.

Осоавиахим организациёссы призывник'ёсыз огазеяськомы пумитаны но келяны дасылуыны кулэ. Призывной пукт'ёсын котьмар кулэ уж'ёс ваньмыз ик ас вакутаз дасямын.

Та дыр'я ик справочной ужез но умой пуктоно. Призывник'ёслэн, солэн анай-атай'ёссылы юалляськемзылы дыраз верано.

1909 арын вордиськөм эш'ёс ти аэе бадзымэс осконно уж'ёс султэмын. Горд армиэ гожтёт дойдсь мурт'ёс кулэ. Тй полын гожтёт тодымтэс вань на ке, сое быдтэ. Призыв дыровы лёлем дырдэс умоен орчмыт'яле.

Шунды пукёбн паласы кунгождурмы Горд пограничник'ёс тйледыз туж бадзым мылкыдэн пумиталомы. Мэ асьме пычалмес тйлед кияды сёткомы. Туэ Горд армиэ мыныс 1909 арын вордиськөм'ёс ми пограник'ёс пёс салам вераськомы.

Пограничник С. Волков.

### Танк тэстыны коньдон бичаськомы

Можгаласы призывной комисси 4 ёросысь кресьян'ёс пущкыс но ужасьёс пущкыс 1500 манет коньдон бичаломы шуца социализмо договор лэстытэмын. Вань ёрос'ёс та шоры вазькызы.

Та вакыт ожит бичамын ини, коньдон госбанкын возьке. Коньдон бичан ласянь Алнаш коть кинлэсь азылон мынэ, 323 манет бичаз ини. Можга 255 манет бичаз. Грахово 200, Вавож нош быж'йлын кыстыське, асьмаса 1 коньны но узна люкана. Сётэм кылмес 51,8 проц. сына ём быдэстэ на

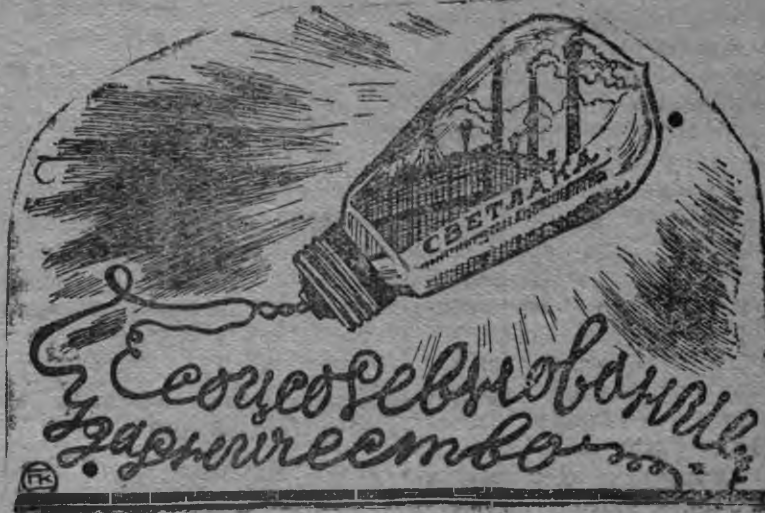
Боевой жогык'ёс кутыса, танк лэстыны коньдон бичанмес али ик быдэстомы.

И. П.

### Осоавиахим ячейкамы изе

Поршур гуртысь осоавиахим ячейка ас ужез зунэтйз. Призыве мынйсьёсыз ож ужумен дышетыса лэзем вадес, номыр уг каро. Комсомол ячейкалэн секретарез ужез пуктон бордын ужан вадес, тылобурдоёсыз ыбылыса ветлэ.

Аров



# ДЫШЕТСКОН УЖЕЗ НО ДЫШЕТОНЭЗ

## ЭМЗЭ ИК ПОЛИТЕХНИЗМО КАРОН ПОННА ЗОЛ НЮР'ЯСЬКОМЫ!

### Всеобучлэн ортчемеэ пумын но дышетсконлэн виль презлы дасяськон пумын лэсьтэм доклад'я юнматэм резолюци

Можга ёросын всеобуче орчтэм сярис докладэз кылзиськөм беразы, Можга ёросын культстроительство пумын ортчис с'езд, культстроительство ласян азыланськөм пус'е. Одиг муртэ но кельтыгек одно дышетоно уж сярис декрет потэм бере, культстроительство ласян но всеобуч ласян Көнэшо союз кыдйке азыланськөм пус'е. Школаё асьсөлэсь ужас тупатон сярис виле сьлтэм, политехнизацяе ужавы пырто, дышетсковасе ужен ваче герзаны быгато.

Культурной строительстволэн темпеалэсь берегем кылыса мыномэ пус'ыса с'езд таызы лыд'я:

1. Профсоюзной, советской, хозяйственной но коперативной организациёе всеобуче орчтыгон шоры чинны пыртйны гинэ учкыны, ужен өз юртта.
2. Школаё лэстылон уж вераны луотэм лаб мына.
3. Школаёсысь дышетскисьёс кошамыло. Общежитиёс но дьсьлут ёвдлэн, тужгем ин куанер'ёс но батрак'ёс школаёсь люкисько но луо.
4. Политехнизаця кулёв'я бьдэ'ямын ёвдл. Предприятисья но мар лэстылым договор'ёс катанчи сьбыры гинэ лэстылым. Техника ласян кивалтэт ёвдл.
5. Дышетскон книгаёс ваньмы ин вужемьы, политехнической школысэ куремэ бьдэстны ут быгато.
6. Коммунистической воспитани вераны луотэм лаб. Интернациональной военной но антирелигиознойсэ кыре поттылыны ин вомьыт.
7. Кыктетй арлы кылысьёслэн проч. туж бад'зын.
8. Кудйа ужасьёслэн ком. воспитание орчтыгон бордын мылпотыгек ужамы шодськы. (Труновский Покровск). Социализм лэстысконлэн гегант ваньшен азыланськөм, предприятиёсыс ужасьёслэн лыдылэн будыса кошкөм, квалификация кадрлы, культура л а с я н ь куремлик будөм, строительство темпэсэ бьдэстыны куро.

Вилдй верам ужум'ёсыс лыдэ бастыса, Можга ёросын культстроительство пумын орчтис ырисиетй с'езд, всеобуч шоры чинны пыртй гинэ учкөлэсь дугдоно ини шуса, пус'ив. Профсоюзной, хозяйственной но советской организациёе та ужен бьдэстон борды гижись пинись мед кутскөвы. Нылпийёс ваньвэ ин дышетоныс но школаё ветлонлэсь палексисьёсыс бытовэ ар кустыны бьдэстоно.

Сменаен ужанэс бьдэстон понна, школаёсыс лыгит карон пумын горсовет азе ужум пуктоно. Учреждениёсыс электричествое бьдтыса, школаёсыс лыгитыно.

7 ар дышетоныс ужен бьдэстон понна, Можга каре ФЗС лэстыны лэвёно коньдонэс обон чалгем мед лэвэс шуса, куроно. Военной воспитание солмытно.

Ёросэ лытйть экепедицеёс ёрос ОНО-өн герзасыкыса мед ужаловы.

Вань культурно-просветительной учреждениёсыс, коркаёс тырмыт мед кыддытовы.

Методической ужен солмытон понна, кустыны бьдэ внештатной инспектор вьс'яно. Сөбере, собьын, толвэвы огпол ёросын совещания орчтыг'яко.

Школаёсыс кошкылысьёсыс дугдытон понна но 1 группайын 2 ар пуконэс палентон понна,

берегем кылыса дышетскисьёслы, йлытыса дышетоно кыддыт'яно.

Гурт'ёсыс школаёсыс дышетскисьёслы тырмыт общежитиёс сётон понна сельсовет'ёс но колхоз'ёс мед сюмасыкыны.

1932 тй арисен 7 ар дышетсконэс ужэ пыртоно. Соин ин ёросоно но Раброрлэн группомеэ та ужум сярис чырмыт мед выровы, ёросиполкомэс нош коньдон вис'яны куроно.

Одиг ёво школаёс дышетскыса пырпөтэч переросточ'ёслы ускоренной ФЗС устоно. Горсовет, корка но коньдон мед сётов.

Школаёсыс дышетскисьёслэсь пегылон'ёссэс но одиг группайын 2 ар пуконэс бьдтон понна, школаёсыс ужен умоятон понна, общественной контроль тупатон. Со понна каре но сельсоветэс участок'ёслы люкылыса отчы ответственной мурт бьр'ёно.

Куанер но батрак нылпийёслы сиюн-июн но дьсьлут тырмыт сётоно. Со понна организациёсыс коньдонэс куроно. Гурт'ёсыс нош, самообложениен бичам коньдонэс 65 проц. та ужен куроно.

Школаёсыс тупат'яныс 10 сентябрь, школаёс лэстыныс 1-тй октябрэс мед бьдэстоны сельсовет'ёс шуса, ёросиполкомэс косыны куроно. Потребкооперациёс пичи но жегатскыгек лэстыскон материал'ёс мед сётовы.

Сельсовет'ёс но горсовет школаёсыс тырмыт пу мед дасялоны. Виль устыськисьёсыс коркаёс но мед сётовы.

Колхоз'ёс, ырисиетй октябр эв, дышетскыс нылпийёслы ужан комнатаёс мед лэстылоны шуса, ёросколхозсоюз пыр косоно.

Производственный ужаны дышетоныс туж умой пуктоно. Вуж договор'ёсыс вилдылыса, школаёсыс вань ин политехнической кароно.

1 ёво школаёсыс ужасьёс умойлыкэс бьдэстоно. Со понна 10 нуналмис 2 жытэс тодэмлыкэс жугыны но удмурт кылэс дышетскыны вис'яно.

Дышетисьёслы политехнизмэс дышетоно пумын кык арнаем курс орчтыно.

Метод ласян кивалтэтлы опорной школаёс кыддытоно. 2 №-ро ФЗС-эс, Можгае, Учае, В-Ю-барае но Л-Шудинэс отчы юнматөно Та ужны ёросиполком коньдон тырмыт мед сётов.

Опорной школаёлы педтехникум весь мед юртскөвы.

Школаёс политехнизацяе пыртонлэсь палексисьёсыс вод нюр'яськоно.

Методической кивалтэт сөт'яны но ужан опытеэс возмат'яны, интысь газетэ сарег вис'яно, сөс, „политехнизаця понна“ шуса нимамо.

Асьме ёросэ сянтам'ёслы дышетскон школа устыно.

Педагогической обследованияе пыр, йыривэс ласян бере кылыс нылпийёслы нимаэ группаёс яже школа кыддытоно.

Подросток'ёсыс ваньвэ ин школаёсыс пыртны сюмасыкөно. Сельсоветлы бьдэ подросток группасэ кыддыт'яно. Та ужпумэс виль аровэ общественной кужьмен орчтыно, виль арисен нош вань расходэс сметае пыртоно.

Таызы ин Уд. ФЗС мойы удмурт'ёслы, аучас мойы ауч'ёслы дышетскыны группа кыддытоно.

1 ёво удмурт школаёсыс удмурт сямэн дышетоныс ужэ пыртоно. Зуч школаёсыс нош, 3-тй группасеныс, удмурт кылэс нимаэ предметэс сямэн дышетны кутскөно. Таин чөш ин великодержавной повинниен но местной национализмен чие дугдылтык нюр'яськоно.

Зуч дышетисьёс, Уд. Авт. обл.

11-тй ар тырмонэс азелы, удмурт кылэс мед дышетскыны.

Школаёсыс обезличкаеэс вьжытэм бьдтоно. Школаёслэн тод'иськисьёсыс котэ куд ласян ответственной луо. Таин чөш ин нимаэ преподавательёсыс нимаэ группаёс, дисциплинаёс борды юнмат'яно.

Зарплатаеэс уравнилкаеэс бьдтон пумын, Раброрлэн группокэс ёроспрофсоветэс ваче умой-умой мед эскеровы. Кин ке трос но умой ужа, со умой но трос бастэ.

Дышетсконны пичи но вис карытэс, бьдэс школаен ин общественной ужны ужано.

Дышетскисьёслы закрытой столовёс устылон пумын коопит азе ужпум пуктоно. Горсовет нош, столовёс устылны коркаёс тырмыт мед сётов.

Югдытскон уж бордын ужасьёслы, техникаёслы закрытой распределительёс усын пумын, ёрос оно, раброрлэн группомеэ но ёросиполком коопераци бордын ужасьёсыс ваче умой-умой мед вераскыны.

Дошкельной учреждениёсыс 100 проц. юнматыса, культ. быт. коопераци кыддытон сярис ужпум жутоно.

Дышетсконлэн виль арасеныс вис карытэс дышетоно ужен бьдэстон берды кутскөно. Со ин дланэс но учкыны куд. Плавяэс ужен пыртыны луымон карон понна, производственной план лэстыны, ужасьёс, колхозник'ёсыс, с.-с. ужасьёсыс, агро но мед. персоналэс уж борды кутсконо.

Обезличкаеэ, уравнилкаеэс бьдтон, хозрасчотэ потон, Можга карыс завод'ёсын номыры ярантам берланес аламо орчте. Та дырозь, Сталин эшлэн 23-тй июне хозяйственник'ёс полын верамез, ужасьёс дорозы пырпөч валэктыса вуттэмён ёвдл. Ужасьёс, Сталин эшен верам куать ужюгдур'ёс понна нюр'яськон уже кутымтэ, вань уж завод'ёсын вуж амал'ёсын орчте. Виль сямэн ужанэс но виль сямэн кивалтонэс Можга завод'ёс уг тодо на.

Ужась кужым визыл кошкись ву сямэн весь вош'яське. Колхозник'ёсыс заводэс контрактөват карон уг мыны, завод'ёс ас эрказ лыктысь ужасьлы оскиськыса уло на. Сталинский призысез, завод'ёсын удмурт ужасьёсыс йлытон кампанисы берыктон пумын вераскись ин ёвдл. Удмурт'ёс завод'ёсын йлэм интые кулэсмо.

### Удмурт культура но искусство - вунэмын

Культстроительство пумись ёросын орчтем с'езд удмурт культура, удмурт искусство сярис трос вераскись, малпаськиз. „Удмурт культура“ удмурт искусство (чеберлык кылбурет, театр, кыл ужпум но мукет) та дырозь асьме ёросын вунэ-тэм сарег луэ шуиз с'езд.

С'ездлэн та верам кыл'ёсын тужгес ин ээм. Промышленность но культура ласян обласын, Можга кыктетй инты бастэ ке но национальной культура ласян асьмеёс туж ёжыт малпаськиськом. Можга кар уездлэн центрэс луон дыр'яз татын удмурт клуб но устылмын вал ини. Удмурт кылын спектакльёс пуктылысько вал. Марлы ке но со „кулэз“. Та дыр'я удмурт театр гинэ ёвдл, удмурт кылын спектакльёс но ёвдл ини. Заводёсыс ужась удмурт'ёс удмурт кылын культурной ужен уг ад'зо, Кужым'ёс нош вань. Соёсыс нокинь но уг огазая, уг кивалты.

Удмурт кылын чеберлык кыл бурег сярись Можгаласэс нуназе куазен тылын утчас но удмурт кылын виль гожтэм книгаёсыс, верос'ёсыс, журнал'ёсыс уд шедьты, гурт сярис веранэс ин ёвдл отын вуж потэм книгаёс сян номырено но ёвдл.

Городын улись пролетар калык удмурт кылбур пийёсыс, сослэсьсэ гожьмисьэс уг тоды. Алигес гинэ удаплэн Можгала люкетэс кылдиз ке но, та люкет ас ужась өз возматы на, ас полас удмурт ужасьёсыс, колхозник'ёсыс өз кыскы. Солэн

вань ужен та дыр'я газет'ёсын кылбур бам поттэмись гинэ адыськись.

Кыл ужпум удмурт кылэс узьр-тоно, сөс умоятон ужпум калык полы вольмытэмтэ на. Виль алфавитэ потон ужпум сярис кемалес Ижын тэкшөро ке но, Можгалан та ужпум сярис малпаськон ёвдл ин. Ужасьёс но колхозник'ёс гинэ ёвдл культура ужпум бордын ужасьёс но дышетисьёс но виль алфавитэ сярис кудйэ-огезлэн кылэмез но ёвдл.

Виль алфавитэ потон ужпумэс эскерыса с'езд та ужпумэс умон лыд'яз. Ужасьёс колхозник'ёс кулработник'ёс но та ужпумэс эскерон но виль алфавитэ потон ужен бьдэстон понна ёроскомитет кыддытэмын.

Ёросс'езд, удмурт культура корка кыддытны кулэ шуса ас кылэс вераз тусьзья национальной но пушкызыя социалистической культура кыддытон-юнматон ужпумэс чебер кыл карыса гинэ вомьыны кулэ ёвдл сөс ужен бьдэстоно национальной культура понна зол-зол, нюр'яськом с'езд шуиз.

Одиг но жегатскыгек культуотделлы та ужпумэс кивалтын кутскөно. Театр ужпумэс пуктыны, удмурт кылен чеберлык кылбуретэс вольмытэны валэктыны, удапп люкетлэсь ужась пуктыны, виль алфавитэ потон ужен бьдэстыны сыче азямы сылс уж'ёс.

С. Б у р б у р о в

### Сталин эшлэн верамез завод'ёсын ужен уг пыртиськы.

Обезличкаеэ, уравнилкаеэс бьдтон, хозрасчотэ потон, Можга карыс завод'ёсын номыры ярантам берланес аламо орчте. Та дырозь, Сталин эшлэн 23-тй июне хозяйственник'ёс полын верамез, ужасьёс дорозы пырпөч валэктыса вуттэмён ёвдл. Ужасьёс, Сталин эшен верам куать ужюгдур'ёс понна нюр'яськон уже кутымтэ, вань уж завод'ёсын вуж амал'ёсын орчте. Виль сямэн ужанэс но виль сямэн кивалтонэс Можга завод'ёс уг тодо на.

Ужась кужым визыл кошкись ву сямэн весь вош'яське. Колхозник'ёсыс заводэс контрактөват карон уг мыны, завод'ёс ас эрказ лыктысь ужасьлы оскиськыса уло на. Сталинский призысез, завод'ёсын удмурт ужасьёсыс йлытон кампанисы берыктон пумын вераскись ин ёвдл. Удмурт'ёс завод'ёсын йлэм интые кулэсмо.

Ёроспрофсовет завком'ёслэсь люкиськыса, нокиче кампаниен ин йёназ уг кивалты. Колхозник'ёсыс заводэс кысрон ужен өз „быж'ялэс ёроспрофсовет. Одиг завком но колхозник'ёсыс валче договор гожтонэс азиньтон борды өз кускамына, Хозрасчотэ потон уж но озы ин ог интые кыммыса сыла. „Свет“ завод но Лесозавод хозрасчотэ потон з директорский приказ гожтонэн воштыллым. Парти, профсоюз но комсомол организациёс нош директор приказлэн кужьмезлы оскыса номыр карытэк кыллэ. Приказ ин хозрасчотэ потэмлэн пайдаеэс но со-мында ин луиз. Уж, гижы кузялы но өз азиньтиськы.

Обезличкаеэ уравнилкаеэс нош коммунист'ёс но профкуррег'ёс уг но ад'зо, — Милям сыче ариберисьмы ёвдл, шуо. Промышленностьсэс ужюгдур,

та дыр'я виль сямэн ужен, виль сямэн кивалтэмез куре.

Сталин эшлэн куать пумо-ужюгдур верамез, чик жегатиськыгек Можга завод'ёсын ужен пьчатэмь мед луозы. Обезличкаеэ, уравнилкаеэс бьдтонэ, хозрасчотэ юнматонэ, ужасьёс асыёс кутэмын луыны кулэ. Куке та уж'ёс ужасьлэн аслаз уж'ёсыс луизы, соку гинэ ужен вылын юнматны луоз. Приказ'ёсыс пёртэм вераскөн'ёсыс виль амал'ёс завод'ёсы уг пычало.

Парти ячейкаёсыс, завком'ёсыс но комсомол ячейкаёсыс виль амалэн ужаны потонэс кивалтонэн йыр'яно, ужасьёсыс та ужен жутоно.

Куньметй решающей аре, Можга завод'ёсын виль амал'ёс пычамын одно ин мед луоз.

ДЖЕМС

### П. Чайников 17-тй МЮД-лэн орчмез

Можгаласэс егит'ёс асьсөлэсь кужымэс эскөро. Егит калык асла правдинь вуналаз мыныр'ясыкыса гинэ ветлэ. 9 час, комсомол'ёс военкоматэ демонстрация мыныны люкасёко. Люкаськем'ёсыс кустызы верасько, серек'яло асьсөлэсь малпамэс эш'ёсылы тодыто. — Тунэ торжественной заседанин ми 17 муртэ комсомолэ—пионерит сьтиськомы—шүе педтехникумэс пионер отрядлэн вожатөс Березкина. — Милям нош тунэ вуналды комсомолын 110 мурт лэд'яськыс яны—шүе ФЗУ-ын дышетскисьёс. Люкаськыса, 2 ввводлы люкиськыса асьсөлэсь капчи мылдыдо куараэс поттыса, кыр'заса, командаэн егит комсомол'ёс демонстрацияеэс ваньш йык. Чөш кыр'заса площадке кема ин

өв лытэ. Мукет'ёсыс но пионер отряд'ёс базаре но горд обовон лытэм колхозник но тунэ понназ уйдэс (чукэе соос но колхозник'ёс) крестьян'ёс люкасёко. Котыр горд плаг'ёс пьшто. Кыр'Зло... Демонстрация устыськыс. Демонстрацияеэс Райкомолыс секретарь Бурмистров эш устылэ. Духовой оркестр солэс азыкыл верамэз юнматыса „интернационал“ шуд'я. Со бере ВКП(б) нимын Родионов эш салам кыл вераз, „Дубителысь, пионер'ёслэн, горсоветлэн нимынзы салам'ёс веразы. — Азыланэс но большевик мылдыцын, ударно ужаса, чөшаткыса социализмо улонэс бьдэстоны.—Дано мед луос коммунист парти, МЮД пьрауникмы—демонстрацияеэс берпум кылын Бурмистров эш ворсаэ. Духовой оркестр верасьёс бере „Интернационал“ верамэс юнматылэ...

Жыт городской театрын нош ин пьрауникмы дан'ян,—торжествен-

ной заседани орчте. Коллективизаци 52 проц. ВЛКСМ-лэн будөмэс кык выатй луиз шуса, рапорт'ёс верало. Кунэс, вомьам, профинплан бьдэстон, виль арез бьдэстон понна азычала но со понна нюр'яськомы шуса, рапорт сөтисьёс верамэс пум'яло. Со бере дунтэс кино. 18 тйэс ужмы кык пол, кунинь пол, мед будөв... Празник егит калыкэс вильсэс уж борды кутскыны мылывэс жугыс. Виль пырем комсомол'ёс шум пото: —Ми но табере горд знамя комсомол радны социализм понна нюр'яськомы—шүе. Празник Можгалан кулёлык данлыкөс өз орчты. Факельной шестви но мар лэстыны кулэ на вал. Мукет профсоюз организациёс но комсомолэн ваче ужаттэмы адзиськыс. Демонстрацияеэс соос өз ветлэ. Азыланэс ваче герзасыкыса азылыськыс вормоно уж'ёсыс бьдэстон понна вань кужымэс сөтоно.

# Кооперациись оппортуниис мылгыдо но гынтул йыр'ем ужасьёс коопераци ујез вильдонлы могоато Горпо пайщик'ёслэсь куремзэс бьдэс'яны уг быгаты, ас ујаз пачана нушы кадъ гызмыльтэ

## Кооперациись ујез вильдон борды

Алигем гинэ РКИ-лэн бригадез Горполэсь ујез эскериз. Кооперациись ујез виль сямен пуктон пумысь, ЦК-лэн пуктэмэс ујез виль уг бьдэсмь. Коопераци ас ујез калыклы матэ карымтэ, ујез вильдон пумысь гызмыльтэ.

Коопераци организациись кивалтисьёс, магазин'ёсын но столовоёсын тодісьяськисьёс коопераци ујез виль сямен пуктон пумын, партилась директивазэ кулээз'я валаламтэ.

Правлени ласянь но ответственной лууса кивалтисьёс ласянь но улысь кооперациись кивалтэс сэтэмын өвёл, Сталин эшлэн верам кыл'ёсыз ујез виль уг бьдэсмыло. Ужасьёсыз сион-юон'ёсын снабжать карон ујез туннэ нуналозэ туж лэзэ пуктэмын. „Вуз туж ојыт лэземеныз, ужасьёсыз снабжать каронез умятын луоно өвёл „шуса, кивалтисьёс оппортуниис мылгыдзэс кыре потто. Каре вуз пыртон сюрес уг утчалю. Кудиз вуз'ёсыз так уло, сое вольдны, вузаны уг сюлмасько. Кык толээз талэсь азыло 5000 манет тыр сурон тавар ваизы. Али ке но ваньмыз вузамын өвёл на. Вузэлэсь шорокуспо берганлыккэ возыны уг быгато. Вуз'ёсыз люкылон ујез но нокытчы ярантэм ляб. Ударник'ёслы вуз сётон ујез ляб. Ар куспыи вузэз вис'ям'яскизы но, сое ваньмызы люкылызы. Та ујез эскерон пуктэмын өй вал. Куд дыр'я, кооперациись ујез

ужасьёс асьсэзыс гинэ снабжать карыны тыршиллям.

Горпо вуз карыны умой дышетскимтэ на. Азылон ляд'яса чик уг курадзо. Бакча йомышез вузамзэс басытса верано, ке паймоно. Ог магазиназ кило помидор 85 к., мукетаз 1-50 к. Чурьт дунзы чик өвёл.

Магазин'ёсын хозрасчет уже пычатэмын өвёл. Заседаниёс ортчыт'ямын ке но, ваньмыз бумага вьлэ кылемын.

Кудаз магазинын ујезмыз кулээз'я пуктэмын өвёл. Ог пумо вуз'ёс ик оло кобня но интйын кыллэ. Брак'ёс но мар 300 проц. вузымын. Лапкае лыктэм мурт'ёс шоры зугрес вазыло, ветлiscьёсын йбназ уг верасько. Жалобной книгаёс вань магазин'ёсын тырмыт өвёл. Кудаз нош вань ке но, ноку шедьтонтэм азын улэ. Чагылы пумит ылым малым гинэ вответ сётю. Магазин'ёслы ки алтэт өвёл.

Коопитын но кар котырьс бакчайын, пудо животэз туж умойтэм азын возё. Коргид'ёс номырлы ярантэм жоб. Умой-умой утылтисьёс но өвёл. Та ујез кивалтисьёс ужасьёс асьсэзыс гинэ шонере поттыны сюлмасько. Коньдон өвёл со ујезы шуо но тйни.

Коопитлэн аппаратаз 5 мурт уја. Таёс ујез умой пуктыны кулэ кадъ но, номыр уг пбзы. Соёлсэн 203 мында член'ёсы ляд'ясько, тросэз умой-умой лядэ басьтэмын өвёл на.

## Колхоз'ёсли вязь-кенеш

### Пудо сион культураёслэн сисьмонэнызы нюр'яськон

Кизем пудо сион культураёс маин виёс, сое туж юи эскерыса улоно. Шбдэм бере ик, соблэсь висёнвэс бьдэтыны тыршоно.

Портэм будос'ёс: картошка, сыртчы, турнепс, кобжы, вика, бобы но мукет'ёсыз луд вылын ик „серая гниль“ нимо висёнэн паласько. Таёс висёнэн висьны кутсыка, та будос'ёс будэмюв дудго, уг но сясъкало ни. Кидыс туж ичи сётю, яке чик кидыстэм луо. Та висёнвэс озы валаны луд: выжына, модосва, куд дыр'я куар вылаз но пень кадъ пурысь, яке куруналозэ пурысьтам адзисько. Та будос'ёс висёнэн кидысыс вамен паласько.

Кидысэ туж чебер утылтисьа, сузса кидёно.

Кот муз'омеэс канава гудэм вамен но мар куасытоно. Кот муз'ем вьлэ кивькиса, уката но та висён вблме.

Чем кивькыны уг яра.

Сыртчы кушманлэн мукет'я висёнвэс гуосын, гулбеч'ёсын толалтэ но вблмо. Нырись ик вьлэм тбды мамы кадъ луэ. Со, пушказ пырыса, сыртчы-кушманвэс

бьдэсаз осыгтэ. Мамы кадъ тбды пурысьтам вьлэ портэм тусо фасоль но кобжы бытчаеос сьбд макоёс пото. Та висён „скаеротин“ шуса нимасыко. Ујо дыр'я йбмышев уд ке учкылыськы, трос ич'ян луэ.

### Та висёнэн нюр'яськон амал'ёс

1. Йбмышев оқтыны-валтыны ик сисьмемэс нимаз тыроно. Сачё йбмыш'ёсые покызы но гуэ тырыны уг яра.

2. Йбмыш вобён гуосыз Чем эскерилоно. Сисьмыны кутсько-ёсы ваньвэс куано.

3. Йбмыш'ёсыз люкен - люкен вовыкы, вьлаз ојыт гинэ сюен пазано, собере ојыт гинэ куроен чоктано, вьлтись ншш ик ојыт сюй кистано.

4. Гуосыз йбмышев тыремлэсь авьло туж умой тблтаню.

5. Гуэ йбмыш'ёсыз тырыкы, борд'ёсыз, выжэ но вблдетэ Зеч'ёвч сузано. Тужгес но умой карон понна сераен чынатано. 10 кубометр гуэз 500 грам сераен чынатано.

### Кунгож сьбрысь виль ивор'ёс

Германилэн уно кар'ёсыстыз полици начальни'ёс МЮД нуналэ демонстрациос но митинг'ёс лэсьтылонэз дугдытыны понна нимаз приказ'ёс сётись. Таёс приказ'ёслы пумит султисьа, Германиись комсомол организаци ујаз егит'ёсыз ас котыраз огазеяны вьлысь кампани ялыз. Та нунал'ёс вьлтй гинэ комсомолэ 1492 мурт егит ујазьёс кутэмын. 40 комсомол ячейка кылдэмын.

Южной Америкалэн Чили нимо республикаез ојмаськон флотысь 5 сюрс матрос'ёс забастовка жутиллям. Бастоват

карись матрос'ёс полы озы ик морской школаин дышеткисьёс но пехоталэн куд часьёсыз пырыськемын. Забастовка, ујдун кулэстонлы пумит кариськыса жутэмын.

Польшайын ујезы ёрмыса улысьёслэн лядзы ялан будэ. Верхней Силезиись чугун сюрс бордын ужасьёсыз нош ик 2000-сэ ужасытзы куштыны дасысько

Германи экономической кризислэн секытэз улын зурка. Татысь металл поттон завод'ёс 50 процентлэсь но уноез ворсасыкемын.

Калык выжы ласянь но улэм-вьлэмзы ласянь номыр уг тодо. Коопитэ член'ёс пыртылон пумын массовой ујез уг нуо. Столовоёс кошкбмамон жобэсь ужасьёсыз сюдонез умятынны уг тыршо, асьсэзыс шонере поттыны турто.

Азыланьны тазы ујаны уг ни яра. Тунне нуналысен ик кусыкыса, вань ујез дыраз, 100 проц. бьдэстоно.

### Бригада

### Гуртысь иворёс

#### Али ик кырмоно

Лудзи-Шудзи сельсоветысь Акаршур гуртысь Ухов Петыр сельсовет членыи улыкыз 85 пуд нянез, 25 манет коньдонэз ашмалтйз. Ухов Иванэз 3 ар жоже ужатыса, 1 коньны но йз тыры. Муз'ем люкыкы кьйдо анаёсыз вань-эз асдыз гинэ карыны вырриз.

Петыр кулак, кизем муз'емзэ кылем аре ик араны лэзёно өвёл вьлэм. Колхоз тбро Николаев И. сое родня карыса, солэсь ю-нянь-зэ колхозэ йз кыскы.

Петыр 7 арлы пытсамын. 1 нунал но пукытэк пегаса ветлэ. Сандра нылыз но 2 ар пуконо марке, пегаса улэ. Сельсовет член Микаля, кутэмзэ но освободить карыса ас бурд улаз возё. Подкулачник'ёсыз али ик шымыртоно.

### Ер

### Тйрлык куашкамын

У.-Вишур сельсоветысь, В.-Вишур гуртын тылпу кысон тйрлык'ёсы куашкамын. Тылпу мар луиз ке, тйрлык'ёсыз пуддон уробоёс куашкамын. Сельсовет В.-Вишур гуртэ учкы, тылпу кысон тйрлыккэс тупатты.

### Комсомолец

### Ужаны өвёл черек'явы вань

Александровской сельсоветысь Вуж Карамбай гуртысь Васильев Михаил ачиз висисько шуса, ујаны но уг ветлы. Кышноез ноку ик аракы пбвэтылэмиь уг дугдылы. Сельсовет Васильевез шымырты.

### Чаклась

### Гожтэ

### песьтэр

Майнетлы (У-Кватчи) „Зег кызыны потйын иин“, П. Черепановы (МУПТ) „Сул ласяи, азыи бадзын уж“ Тедийонолы (Говег гурт) „Микаля Марья тачы усый“, Зокериоылы (Вуж-карамбай) „Май праздыккэс юса ортытйызы“, Воины Вокулолы (МУПТ) „Кулак агента'ёс но оппортуни'ёс ујез куашкато“ нимо гожтэт'ёсды газет бам вьлэ уг потэ, бере кылемын. Али мншэ ујезмы'ёс сарись гожтэ.

Жом луомлы (Ефрем гурт) „Колхоз куашканы туртэ“, нимо гожтэтэз газетамы уз поты, „Тупам“ колхоз сарись гож'ямын вал ни. Кычлы (Поршур) „Поршур сельсовет сарись“ борд газетамы гожты. Маниудалы (В-Вишур) „Знамя артель будэ“ нимо статьяз газетэ уг поты. Колхоздылэн али ујез сарись гожты. Сявьяны „Герасимов Степан сарись гожтэмеэз газетэ уг поты, вьлантэм гожтэмеэз.

## 2-тй октябре „Можгинский Рабочий“ газетлэн потыны кутськемэзлы ар тырме Сое ортытыны ваньмы дасыськомы

Сентябрлэн кыкетй нуналаз „Можгирский Рабочий“ газетлэн потын кутськемэзлы өдйг ар тырмиз.

Ероскомлэн бюроез та ујезмыэ эскерыса газетлэсь өдйг ар тырмем нуналаз дан'ян вунал кыкетй октябрэ кароно шуна. Сентябрь толээз ховзампавиёсыз бьдэстоны, промфинплан понна икур'яськон ујын, газетэз умятон, рабселькор'ёс но борд газет'ёс котырын, ујавлы ударной толээз алыськэ бюро шуна. Сентябрь жоже предпринятиёсын, колхоз'ёсын, гурт'ёсын газет ујезмы сарись кытыны отын газет'ёслэн отчеты сарись төшкоро'ёс кенеш'ёс ортытэмын луыны кузэ.

Соин жош ик селькор пост'ёс бригадаёс кылдыт'яса рабселькор'ёсы ујазэ волгес нуны, налет'ёс рейд'ёс лэстылыны кузэ. Тужгес ик та вадес'ёсы завод'ёсын но но колхоз'ёсын Сталинлэсь верам

кыл'ёсэс бьдэстэмэз эскероно.

Сентябрь жоже „Социализме“ но „Можгин. Рабоч.“ газетёслэсь лядэс бюджетон сарись малпаськоно. Ерос газет'ёслэсь лядэс 3000 лы вуттон шуэм ловунг чебер кылен гинэ медаз кылы. Сентябрьлэн берпум нунал'ёсаз редакци рабселькор'ёсыне редколеги член'ёсына слётэ ёни. Октябрьлэн кыкетй нуналаз газетлэн ар тырмемэлы сийсыкыса газет'ёс потэмын луоны. Та нунале ик борд газет'ёсы но та сарись гож'яно луэ.

Парти но комсомол ачейкылыны, профсоюз'ёслы култрабоник'ёслы рабселькор'ёсы газетлэсь ар тырмемэз ортытыны туж вол дасысьको. Газетлэсь ар тырмемэз массовой кампаниа берыктоно. Газетлэсь ар тырмон нуналэ ортытэно но соли дасыськон ујез самодритика улын ортытыса ёрос газетёмеэс вол-вол каромы юматомы.

М. С.

## Коть мар сарись пичнеэ

Алаш ёросысь Батыр колхозысь Бика Васялэн кышноэз куанер'ёс пушкын оло мар но сапалтэ, соёсыз колхозэ пыремлэсь алэ. Пырем'ёсэ нош потыны жутка.

тыршо.

**Корт бурд**  
Можга Удпедтехникум 1927 ар тырись Г. Посадовез батрак мурт шуса возе. Сион-юон, дйскут, стипенди Посадовлы, куанер но батрак'ёслы өвёл. Посадов Гр. твердозада-нецлэн пиез луэ. Техникум тодыса вьлысь Посадовез номыр уг кар. Посадовлы техникумны инты медаз луы.

**Озы**

Уд. ФЭС-ын сииськон инты ласянь туж алама. Кылем аран 5 столовое вуттйы. Туэ нош техникумлэнын сюдо но, черод возьмаса ик катэ бьре. Черодын сылыса 1 час яке эшшо трогсем, дыр юмме шоры бьре. Вае ини милемлы но ог интйын сииськон.

Лудзи-шудзи сельсоветысь „Сталин“ нимо колхоз етйнышккон борды йз кутскы на. Сезы аранэз но 60 га вылын ваньна. Арам культуёс зор-кот улын сисьмыса уло.

Редактор С. М. БУРБУРОВ.

## О В Я В Л Е Н И Я

### Всем хозяйственным, промышленным, государственным, строительным предприятиям и учреждениям гор. Можги

Горсовет и Гор.-сиаботдел предлагают под личную ответственность заведующих, представить в Можгинское горпо следующие сведения: О количестве выданных заборных документов по количеству (копийгента) рабочих и служащих учрежден. и предпр. по состоянию на 1 IX, а так же предполагаемое по промфинплану (по штату) количество рабочих и служащих на 4-й квартал 1931 года.

### Сведения представить по следующей форме:

Наименование групп.	Наличие на сентябрь м.-д.	Предполагаемое количество рабочих и служащих на 4-й квартал.			
		Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Сред. квартал
Рабочих . . . .					
Служащих . . . .					
Специалистов . . . .					
а) с.-хов-ва . . . .					
Инженерно-тех. персонал . . . .					

Сведения представляются всеми организациями учреждениями гор. Можги, причем кустарные артели и др. т-ва объединенные инвалиды, промышленными и другими видами кооперации, на отделе, мастерские расположенные в равных помещениях, но входящие в состав организации сведения представляются объединяемой их главной канторой и учреждениями города.

Ероскультотдел подает сведения по всем школам и техникумам города: на преподавателей, техработников, дошкольных работников и учащихся, как получающих, а так и не получающих стипендия и не получающих на чьем либо иждивении. Учащиеся должны быть равбиты, да детей до 14-ти лет и выше.

А так-же представляют сведения о количестве дет.-учреждений и количество в них детей. Кратко-срочных и долго-срочных курсов и количество курсантов не находящихся на чьем либо иждивении работающего в городе.

ЕРОСЗДРАВОТДЕЛ представляет сведения на всех объединенных ни отделами. Гор. больница, амбулатория, аптека РОКК и т. д. представляют общие сведения по всем подведомственным учреждениям. Горсовет представляет сведения на всех пенсионеров города.

Рабочком С.-Х. рабочих представляет сведения на домашних работников города работающих по найму у частных лиц по договору. Указав место работы взаимоотнош. сведения должны быть представлены 15 сентября в 12 часам дня.

Не представленные к указанному сроку сведения, ввечет снятия со слабжения в 4-м квартале и сентябре м.-д. и с привлечением и ответственности руководителей учреждений. Сведения должны быть подписаны треугольником.

Пред. горсовета Глушиков Упд. наб. отдел. Зорин